

Touchpad y teclado

Guía del usuario

© Copyright 2007 Hewlett-Packard
Development Company, L.P.

Windows es una marca comercial registrada
de Microsoft Corporation en los Estados
Unidos.

La información contenida en el presente
documento está sujeta a cambios sin previo
aviso. Las únicas garantías para los
productos y servicios de HP están
estipuladas en las declaraciones expresas
de garantía que acompañan a dichos
productos y servicios. La información
contenida en este documento no debe
interpretarse como una garantía adicional.
HP no se responsabilizará por errores
técnicos o de edición ni por omisiones
contenidas en el presente documento.

Primera edición: abril de 2007

Número de referencia del documento:
438950-E51

Aviso del producto

Esta guía del usuario describe los recursos comunes a la mayoría de los modelos. Algunos recursos pueden no encontrarse disponibles en su equipo.

Tabla de contenido

1 Uso del Touchpad

Uso del TouchPad	1
Configuración de las preferencias del Touchpad	2
Conexión de un mouse externo	2

2 Uso del teclado

Uso de teclas de acceso rápido	3
Visualización de información del sistema (fn+esc)	4
Abrir el Centro de ayuda y soporte técnico (fn+f1)	4
Apertura de la ventana "Opciones de impresión" (fn+f2)	5
Apertura de un explorador Web (fn+f3)	6
Alternancia de la imagen de la pantalla (Fn+f4)	6
Inicio de la hibernación (fn+f5)	7
Inicio del bloqueo rápido (fn+f6)	7
Disminución del brillo de la pantalla (fn+f7)	7
Aumento del brillo de la pantalla (fn+f8)	8
Reproducción, pauta o reanudación de un CD de audio o un DVD (fn+f9)	8
Detención de un CD de audio o un DVD (fn+f10)	9
Reproducción de la pista o la sección anterior de un CD de audio o un DVD (fn+f11)	9
Reproducción de la pista o la sección siguiente de un CD de audio o un DVD (fn+f12)	9

3 Uso del teclado numérico

Uso del teclado numérico incorporado	11
Activación y desactivación del teclado numérico incorporado	11
Alternancia de funciones de las teclas del teclado numérico incorporado	11
Uso del teclado numérico externo	11

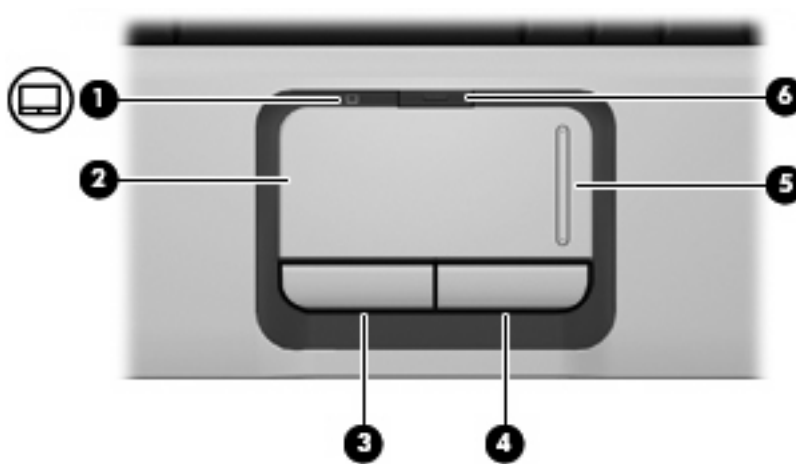
4 Limpieza del Touchpad y teclado

Índice	13
--------------	----

1 Uso del Touchpad

Uso del TouchPad

La imagen y la tabla que aparecen a continuación describen los recursos del TouchPad.



Componente	Descripción
(1) Indicador luminoso del Touchpad	<ul style="list-style-type: none">• Azul: El Touchpad está activado.• Ámbar: El TouchPad está desactivado.
(2) Touchpad*	Mueve el puntero y selecciona o activa elementos en la pantalla.
(3) Botón izquierdo del TouchPad*	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(4) Botón derecho del TouchPad*	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.
(5) Área de desplazamiento del TouchPad*	Permite desplazarse hacia arriba o hacia abajo.
(6) Botón de encendido del Touchpad	Activa/desactiva el Touchpad.

*Esta tabla describe las configuraciones de fábrica. Para ver y modificar las preferencias del dispositivo señalador, seleccione **Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Mouse**.

Para mover el puntero, deslice el dedo a través de la superficie del TouchPad en la dirección en la que desea que se desplace el puntero. Use los botones del TouchPad como si fueran los botones correspondientes de un mouse externo. Para desplazarse hacia arriba y hacia abajo usando el área de desplazamiento vertical del TouchPad, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo sobre las líneas.



NOTA: Si utiliza el TouchPad para mover el puntero, debe levantar su dedo del TouchPad antes de moverlo al área de desplazamiento. Si simplemente desliza su dedo desde el TouchPad al área de desplazamiento, no activará la función de desplazamiento.

Configuración de las preferencias del Touchpad

Para acceder a Propiedades del mouse, seleccione **Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Mouse**.

Utilice Propiedades de mouse de Windows® para personalizar la configuración de los dispositivos señaladores, como la configuración del botón, la velocidad y las opciones de puntero.

Conexión de un mouse externo

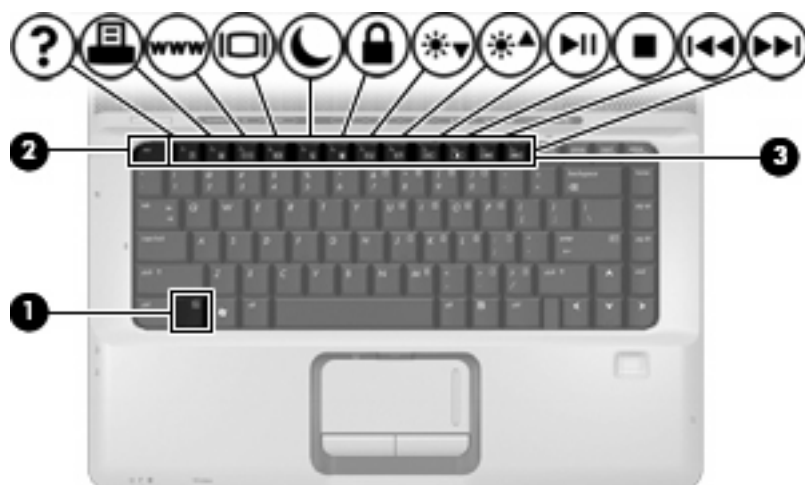
Es posible conectar un mouse externo USB al equipo utilizando uno de los puertos USB del equipo. También puede conectar un mouse USB al sistema a través de los puertos de un dispositivo de acoplamiento opcional o un producto de expansión opcional.

2 Uso del teclado

Uso de teclas de acceso rápido

Las teclas de acceso son combinaciones de la tecla **fn** (1) y la tecla **esc** (2) o una de las teclas de función (3).

Los iconos de las teclas **f1** a **f12** representan funciones de las teclas de acceso rápido. Las funciones y los procedimientos de las teclas de acceso rápido se describen en las siguientes secciones.



Función	Tecla de acceso rápido
Mostrar información del sistema.	fn+esc
Abrir el Centro de ayuda y soporte técnico	fn+f1
Abrir la ventana Opciones de impresión.	fn+f2
Abrir un explorador Web.	fn+f3
Alternar entre la pantalla del equipo y una pantalla externa.	fn+f4
Iniciar la hibernación.	fn+f5
Iniciar el bloqueo rápido.	fn+f6
Disminuir el brillo de la pantalla.	fn+f7
Aumentar el brillo de la pantalla.	fn+f8
Reproducir, pausar o reanudar un CD de audio o un DVD.	fn+f9

Función	Tecla de acceso rápido
Detener un CD de audio o un DVD.	fn+f10
Reproducir la pista o la sección anterior de un CD de audio o un DVD.	fn+f11
Reproducir la pista o la sección siguiente de un CD de audio o un DVD.	fn+f12

Para utilizar un comando de tecla de acceso rápido en el teclado del equipo, siga cualquier de estos pasos:

- Presione brevemente la tecla **fn** y luego presione brevemente la segunda tecla del comando de la tecla de acceso rápido.
- o
- Presione y mantenga presionada la tecla **fn**, presione brevemente la segunda tecla del comando de la tecla de acceso rápido y luego libere ambas teclas al mismo tiempo.

Visualización de información del sistema (fn+esc)

Presione **fn+esc** para mostrar información sobre los componentes de hardware y la versión del BIOS del sistema.

En la ventana que se muestra al presionar **fn+esc**, aparece la versión del BIOS (sistema básico de entrada y salida) del sistema como fecha del BIOS. En algunos modelos de equipo, la fecha del BIOS se muestra en formato decimal. La fecha del BIOS a veces indica el número de versión de la ROM del sistema.

Abrir el Centro de ayuda y soporte técnico (fn+f1)

Presione **fn+f1** para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico.

Además de ofrecerle información sobre su sistema operativo del Windows, el Centro de ayuda y soporte técnico le suministra la siguiente información y herramientas:

- Información sobre su equipo, como el número de modelo y serie, software instalado, componentes de hardware y especificaciones.
- Respuestas a las preguntas sobre el uso de su equipo.
- Tutoriales para ayudarlo a aprender a usar el equipo y los recursos de Windows.
- Actualizaciones para el sistema operativo de Windows, los controladores y el software proporcionado en el equipo.
- Revisiones de la funcionalidad del equipo.
- Solución de problemas automatizada e interactiva, soluciones de reparación y procedimientos de recuperación del sistema.
- Enlaces a especialistas en soporte

Apertura de la ventana “Opciones de impresión” (fn+f2)

Presione **fn+f2** para abrir la ventana Opciones de impresión de la aplicación activa de Windows.

Apertura de un explorador Web (fn+f3)

Presione **fn+f3** para abrir su explorador Web.

Hasta que configure Internet o los servicios de red, la tecla de acceso rápido **fn+f3** abre el Asistente de Windows para la configuración de Internet.

Después de haber configurado Internet o los servicios de red y la página de inicio de su explorador Web, puede presionar **fn+f3** para acceder rápidamente a su página de inicio e Internet.

Alternancia de la imagen de la pantalla (Fn+f4)

Presione **fn+f4** para alternar la imagen de la pantalla entre dispositivos de visualización conectados al sistema. Por ejemplo, si se ha conectado un monitor al equipo, al presionar **fn+f4** la imagen alternará entre la pantalla del equipo, la pantalla del monitor y la exhibición simultánea de la imagen en el equipo y en el monitor.

La mayoría de los monitores externos recibe información de vídeo desde el equipo mediante el estándar de vídeo VGA externo. La tecla de acceso rápido **fn+f4** también alterna imágenes entre otros dispositivos que reciben información de vídeo desde el equipo.

A continuación se indican varios tipos de transmisión de vídeo compatibles con la tecla de acceso rápido **fn+f4**, con ejemplos de los dispositivos que los utilizan:

- LCD (pantalla del equipo)
- VGA externo (la mayoría de los monitores externos)
- S-Video (televisores, cámaras de vídeo, reproductores de vídeo y tarjetas de captura de vídeo con conectores de entrada S-Video)
- Vídeo compuesto (televisores, cámaras de vídeo, reproductores de vídeo y tarjetas de captura de vídeo con conectores de entrada de vídeo compuesto)



NOTA: Los dispositivos de vídeo compuesto pueden conectarse al sistema sólo a través de un dispositivo de acoplamiento opcional o de un producto de expansión opcional.

Inicio de la hibernación (fn+f5)

Presione **fn+f5** para iniciar la hibernación.

Cuando se inicia la hibernación, su trabajo es guardado en un archivo de hibernación en el disco duro y el equipo se apaga.



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de que se pierda información, guarde su trabajo antes de iniciar la hibernación.

El equipo debe estar encendido antes de iniciar la hibernación.

Para salir de la hibernación, presione brevemente el botón de alimentación.

La función de la tecla de acceso rápido **fn+f5** puede cambiarse. Por ejemplo, puede configurar la tecla de acceso rápido **fn+f5** para que inicie la suspensión en lugar de la hibernación.

Inicio del bloqueo rápido (fn+f6)

Presione **fn+f6** para iniciar el recurso de seguridad bloqueo rápido.

El bloqueo rápido protege su información mostrando la ventana de inicio de sesión del sistema operativo. Mientras se visualiza la pantalla de inicio de sesión, no es posible acceder al equipo hasta que se ingrese la contraseña de un usuario de Windows o la de un administrador de Windows.



NOTA: Antes de utilizar el recurso de bloqueo rápido (QuickLock), debe definir una contraseña de usuario de Windows o una contraseña de administrador de Windows. Para obtener instrucciones, consulte Ayuda y soporte técnico.

Para utilizar el bloqueo rápido, presione **fn+f6** para mostrar la ventana de inicio de sesión y bloquear el equipo. Luego, siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla para ingresar su contraseña de usuario de Windows o su contraseña de administrador de Windows y poder acceder al equipo.

Disminución del brillo de la pantalla (fn+f7)

Presione **fn+f7** para disminuir el brillo de la pantalla. Mantenga presionada la tecla de acceso rápido para disminuir gradualmente el nivel de brillo.

Aumento del brillo de la pantalla (fn+f8)

Presione **fn+f8** para aumentar el brillo de la pantalla. Mantenga presionada la tecla de acceso rápido para aumentar el brillo gradualmente.

Reproducción, pausa o reanudación de un CD de audio o un DVD (fn+f9)

La tecla de acceso rápido **fn+f9** funciona sólo cuando se inserta un CD de audio o DVD:

- Si el CD de audio o el DVD no está siendo reproducido, presione **fn+f9** iniciar la reproducción o reanudarla.
- Si el CD de audio o el DVD no está siendo reproducido, presione **fn+f9** pausar la reproducción.

Detención de un CD de audio o un DVD (fn+f10)

Presione **fn+f10** para detener la reproducción de un CD de audio o DVD.

Reproducción de la pista o la sección anterior de un CD de audio o un DVD (fn+f11)

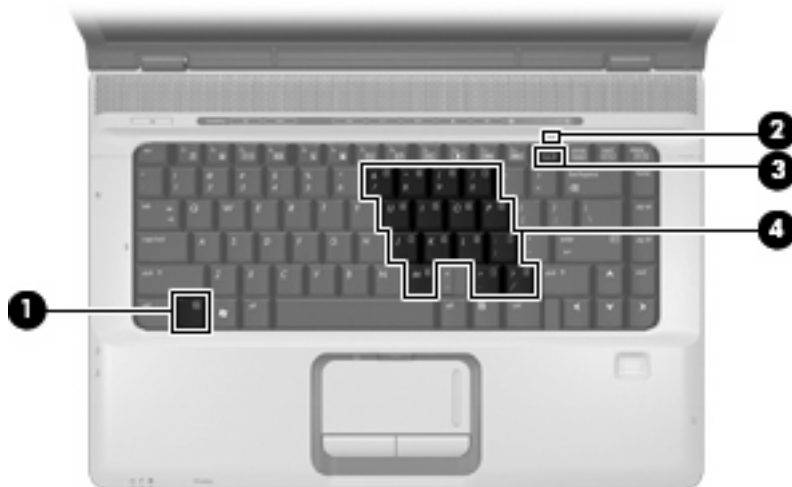
Mientras se está reproduciendo un CD de audio o un DVD, presione **fn+f11** para reproducir la pista anterior del CD o la sección anterior del DVD.

Reproducción de la pista o la sección siguiente de un CD de audio o un DVD (fn+f12)

Mientras se está reproduciendo un CD de audio o un DVD, presione **fn+f12** para reproducir la pista siguiente del CD o la sección siguiente del DVD.

3 Uso del teclado numérico

El equipo tiene un teclado numérico incorporado y también admite un teclado numérico externo opcional o un teclado externo opcional que incluye un teclado numérico.



Componente	Descripción
(1) Tecla fn	Ejecuta funciones del sistema frecuentemente utilizadas al presionarla junto con una tecla de función o con la tecla esc .
(2) Indicador luminoso de bloq num	Encendido: La función bloq num está activada.
(3) Tecla bloq num	Presione la tecla fn para activar el teclado numérico incorporado.
(4) Teclado numérico incorporado	Pueden utilizarse como las teclas de un teclado numérico externo.

Uso del teclado numérico incorporado

Las 15 teclas del teclado numérico incorporado pueden ser utilizadas como las teclas de un teclado externo. Cuando el teclado numérico incorporado está activado, cada una de sus teclas ejecuta la función indicada por el icono de la esquina superior derecha de la tecla.

Activación y desactivación del teclado numérico incorporado

Presione **fn+bloq num** para activar el teclado numérico incorporado. El indicador luminoso de bloq num se enciende. Presione **fn+bloq num** de nuevo para volver a utilizar las funciones estándar del teclado.



NOTA: El teclado numérico incorporado no funcionará mientras haya un teclado externo o un teclado numérico conectado al equipo o a un dispositivo de acoplamiento opcional o a un producto de expansión opcional.

Alternancia de funciones de las teclas del teclado numérico incorporado

Es posible alternar temporalmente las funciones de las teclas del teclado numérico incorporado entre su función estándar y su función de teclado numérico mediante la tecla **fn** o la combinación de teclas **fn+mayús**.

- Para cambiar la función de una tecla del teclado numérico a las funciones del teclado numérico mientras el teclado se encuentra apagado, mantenga presionada la tecla **fn** mientras presiona la tecla del teclado numérico.
- Para usar las teclas del teclado numérico temporalmente como teclas estándar mientras el teclado está encendido:
 - Mantenga presionada la tecla **fn** para escribir en minúscula.
 - Mantenga presionadas las teclas **fn+mayús** para escribir en mayúscula.

Uso del teclado numérico externo

La mayoría de las teclas en muchos teclados numéricos externos funcionan de manera distinta si bloq num está activado o desactivado. (bloq num viene apagado de fábrica.) Por ejemplo:

- Cuando bloq num está activado, la mayoría de las teclas del teclado numérico escriben números.
- Cuando bloq num está desactivado, la mayoría de las teclas del teclado numérico funcionan como las teclas de flecha, re pág o av pág.

Cuando bloq num se encuentra activado en un teclado numérico externo, el indicador luminoso de bloq num en el equipo se enciende. Cuando el bloq num en un teclado numérico externo está desactivado, se apaga el indicador luminoso de bloq num del equipo.

No es posible activar el teclado numérico incorporado si el teclado numérico externo está conectado.

Para activar o desactivar bloq num en un teclado numérico externo mientras trabaja:

- ▲ Presione la tecla **bloq num** del teclado numérico externo, no del equipo.

4 Limpieza del Touchpad y teclado

La presencia de suciedad y grasa en el Touchpad puede hacer que el puntero se desplace por la pantalla de forma descontrolada. Para evitar este problema, limpie el Touchpad con un paño húmedo y procure tener las manos limpias cuando vaya a utilizar el equipo.



¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o se dañen los componentes internos del equipo, no emplee accesorios aspiradores para limpiar el teclado. El empleo de este accesorio para dicha tarea podría conllevar la presencia de residuos en la superficie del teclado.

Limpie el teclado frecuentemente para evitar que se bloqueen las teclas y para retirar el polvo, las pelusas y las partículas que hayan podido quedar atrapadas entre las teclas. Puede emplear un spray de aire comprimido con una extensión para soplar aire alrededor y debajo de las teclas con el objeto de eliminar los residuos existentes.



Índice

A

áreas de desplazamiento,
TouchPad 1

B

bloq num en un teclado numérico
externo 11

Botón de encendido del
Touchpad 1

botones

Encendido del Touchpad 1
TouchPad 1

I

imagen en pantalla, alternancia 6
incorporado, teclado numérico

activar y desactivar 11
alternancia de funciones de las
teclas 11
uso 11

indicadores luminosos

bloq num 10
Touchpad 1

indicador luminoso de bloq num,
identificación 10

Indicador luminoso del Touchpad,
identificación 1

M

mouse externo

conexión 2
configuración de
preferencias 2

P

pantalla

imagen, alternancia 6
teclas de acceso rápido para
regular el brillo de la
pantalla 7

S

S-Video 6

T

tecla de acceso rápido de
hibernación 7

Tecla de acceso rápido de la
ventana Opciones de
impresión 5

Tecla de acceso rápido del bloqueo
rápido 7

tecla de acceso rápido de un
explorador Web 6

Tecla de acceso rápido para el
Centro de ayuda y soporte
técnico 4

teclado

limpieza 12
uso 3

teclado numérico, incorporado
identificación 10

teclado numérico externo
bloq num 11

uso 11

tecla fn 3

teclas de acceso rápido

Abrir el Centro de ayuda y
soporte técnico (fn+) 4
alternancia de la imagen en
pantalla 6

apertura de la ventana Opciones
de impresión 5

apertura de un explorador
Web 6

aumento del brillo de la
pantalla 8

controles de CD de audio o
DVD 8

descripción 3

disminución del brillo de la
pantalla 7

inicio de la hibernación 7

inicio del bloqueo rápido 7
uso 4

visualización de información del
sistema 4

teclas de acceso rápido de
controles multimedia 8

teclas de acceso rápido de teclado,
identificación 3

teclas de acceso rápido para
información del sistema 4

teclas de acceso rápido para
regular el brillo de la pantalla 7

teclas de función 3

tipos de transmisión de vídeo 6

Touchpad

configuración de
preferencias 2
identificación 1
limpieza 12

TouchPad

áreas de desplazamiento 1
botones 1
identificación 1
uso 1

V

vídeo compuesto 6

